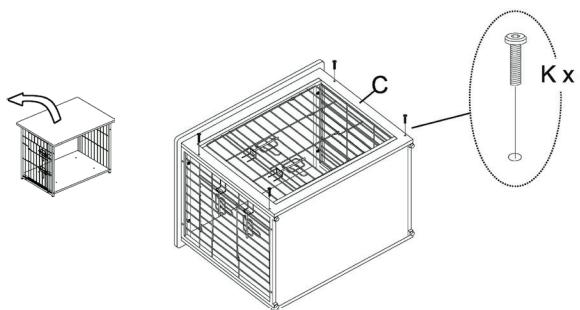


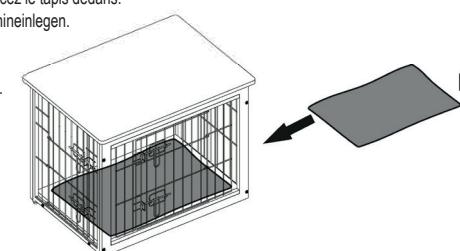
6



- NL. Draai 90° om het product neer te zetten en verbind paneel D en E met voorpaneel C. (Opmerking: omdat paneel C een corrigerende werking heeft, lijnt u daarom eerst de 4 gaten uit met de 4 schroeven en draait u vervolgens de 4 schroeven vast.)
 FR. Faites pivoter de 90° pour poser le produit et connectez les panneaux D et E au panneau avant C. (Remarque : le panneau C ayant un effet correctif, veuillez d'abord aligner les 4 trous avec les 4 vis, puis serrer les 4 vis.)
 DE. Drehen Sie das Produkt um 90°, um es abzulegen, und verbinden Sie die Platten D und E mit der Frontplatte C. (Hinweis: Da die Platte C eine korrigierende Wirkung hat, richten Sie bitte zuerst die 4 Löcher mit den 4 Schrauben aus und ziehen Sie dann die 4 Schrauben fest.)
 EN. Rotate 90° to put the product down and connect panel D and E with front panel C. (Note: Because panel C has a corrective effect, so please align the 4 holes with the 4 screws first, then tighten the 4 screws.)
 ES. Gire 90° para colocar el producto y conecte los paneles D y E con el panel frontal C. (Nota: Debido a que el panel C tiene un efecto correctivo, primero alinee los 4 orificios con los 4 tornillos y luego apriete los 4 tornillos).
 IT. Ruotare di 90° per posare il prodotto e collegare i pannelli D ed E con il pannello frontale C. (Nota: poiché il pannello C ha un effetto correttivo, allineare prima i 4 fori con le 4 viti, quindi serrare le 4 viti.)
 PL. Obróć produkt o 90°, aby odłożyć produkt i połącz panele D i E z panelem przednim C. (Uwaga: Ponieważ panel C ma działanie naprawcze, należy najpierw wyrownać 4 otwory z 4 śrubami, a następnie dokręcić 4 śruby.)
 SE. Vrid 90° för att lägga ner produkten och anslut panel D och E med frontpanel C. (Obs: Eftersom panel C har en korrigerande effekt, så passa först in de 4 hålen med de 4 skruvarna och dra sedan åt de 4 skruvarna.)

7

- NL. Draai 90° om het product recht te zetten, open de deur en leg de mat erin.
 FR. Faites pivoter de 90° pour mettre le produit à l'équerre, ouvrez la porte et placez le tapis dedans.
 DE. Um 90° drehen, um das Produkt auszurichten, die Tür öffnen und die Matte hineinlegen.
 EN. Vrid 90° för att raka upp produkten, öppna dörren och lägg på mattan in.
 SP. Gire 90° para cuadrar el producto, abra la puerta y coloque el tapete.
 IT. Ruotare di 90° per quadrare il prodotto, aprire la porta e inserire il tappetino.
 PL. Obróć o 90°, aby wyrównać produkt, otwórz drzwiczki i włożyć matek.
 SE. Vrid 90° för att raka upp produkten, öppna dörren och sätt in mattan.

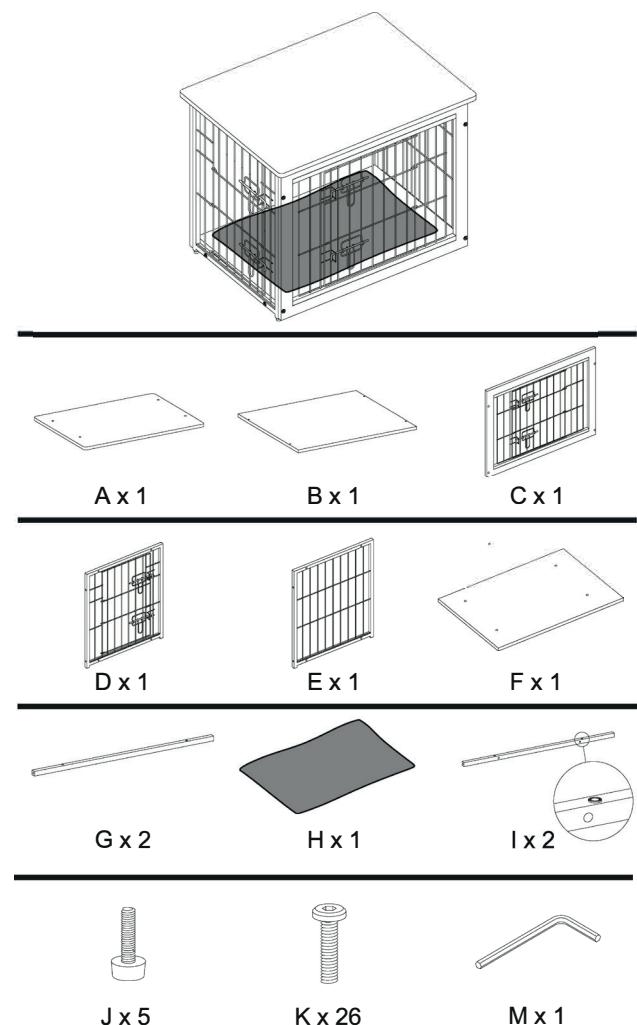


- WAARSCHUWINGSTIPS - CONSEILS D'AVERTISSEMENT - WARNUNG TIPPS - WARNING TIPS - CONSEJOS DE ADVERTENCIA
SUGGERIMENTI DI AVVERTIMENTO - WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE - VARINGSTIPS**
- NL. Omdat de gaten in panelen D en E identiek zijn, kunt u de posities van panelen D en E omwisselen om aan uw verschillende richtingen te voldoen.
 FR. Étant donné que les trous des panneaux D et E sont identiques, vous pouvez échanger les positions des panneaux D et E pour répondre à vos différentes directions.
 DE. Da die Löcher in den Feldern D und E identisch sind, können Sie die Positionen der Felder D und E vertauschen, um Ihren unterschiedlichen Richtungen zu entsprechen.
 EN. Because the holes in panels D and E are identical, you can swap the positions of panels D and E to meet your different directions.
 SP. Debido a que los agujeros en los paneles D y E son idénticos, puede intercambiar las posiciones de los paneles D y E para encontrar sus diferentes direcciones.
 IT. Poiché i fori nei pannelli D ed E sono identici, puoi scambiare le posizioni dei pannelli D ed E per soddisfare le diverse direzioni.
 PL. Ponieważ otwory w panelach D i E są identyczne, możesz zmienić pozycje paneli D i E, aby dopasować je do różnych kierunków.
 SE. Eftersom hålen i panelerna D och E är identiska kan du byta positioner för panelerna D och E för att passa dina olika riktningar.

Houten hondenbench

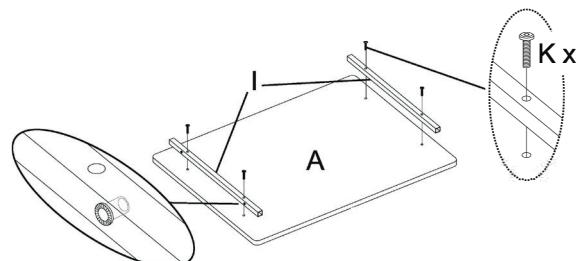


GEBRUIKERSHANDLEIDING - MODE D'EMPLOI - BEDIENUNGSANLEITUNG - USER'S MANUAL
 MANUAL DE USUARIO - MANUALE D'USO - INSTRUKCJA OBSŁUGI - ANVÄNDARMANUAL



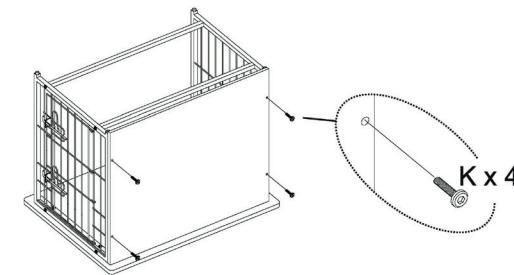
Model: 22309 - 22310

1



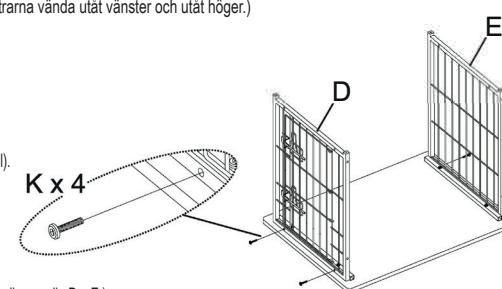
- NL. Installeer de buizen (letter I) op de bovenplaat A. (Let op: plaats de metalen moeren naar buiten naar links en naar buiten naar rechts.)
 FR. Installez les tubes (lettre I) sur la plaque supérieure A. (Remarque : placez les écrous métalliques vers l'extérieur à gauche et vers l'extérieur à droite.)
 DE. Montieren Sie die Rohre (Buchstabe I) an der oberen Platte A. (Hinweis: Platzieren Sie die Metallmuttern so, dass sie links außen und rechts außen liegen.)
 EN. Install the tubes (letter I) to the top plate A. (Note: place the metal nuts facing outward left and outward right.)
 ES. Instale los tubos (letra I) en la placa superior A. (Nota: coloque las tuercas de metal mirando hacia afuera a la izquierda y hacia afuera a la derecha).
 IT. Installare i tubi (lettera I) sulla piastra superiore A. (Nota: posizionare i dadi metallici rivolti verso l'esterno a sinistra e verso l'esterno a destra.)
 PL. Zamontuj rurki (litera I) na płytce górnjej A. (Uwaga: umieść metalowe nakrętki skierowane na zewnątrz w lewo i na zewnątrz w prawo.)
 SE. Montera rör (bokstav I) på toppplattan A. (Obs: placera metallmuttrarna vända utåt vänster och utåt höger.)

4



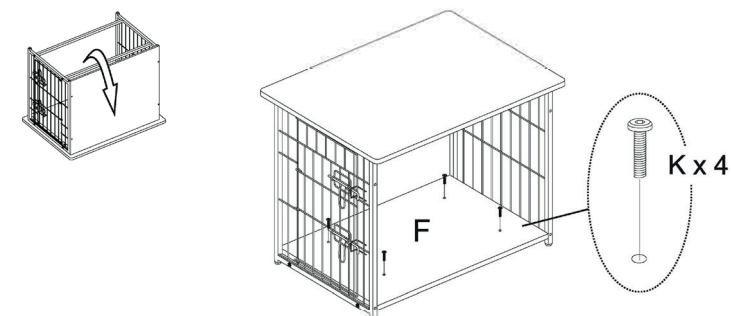
- NL. Verbind paneel D en E met het achterpaneel B. (Opmerking: omdat paneel B een corrigerend effect heeft, lijnt u de 4 gaten dus eerst uit met 4 schroeven en draait u vervolgens de 4 schroeven vast).
 FR. Connectez le panneau D et E avec le fond de panier B. (Remarque : étant donné que le panneau B a un effet correctif, veuillez d'abord aligner les 4 trous avec 4 vis, puis serrer les 4 vis).
 DE. Verbinden Sie Panel D und E mit Backplane B. (Hinweis: Da Panel B eine korrigierende Wirkung hat, richten Sie bitte zuerst die 4 Löcher mit 4 Schrauben aus und ziehen Sie dann die 4 Schrauben fest).
 EN. Connect panel D and E with backplane B. (Note: Because panel B has a corrective effect, so please align the 4 holes with 4 screws first and then tighten the 4 screws).
 ES. Conecte el panel D y E con la placa posterior B. (Nota: Debido a que el panel B tiene un efecto correctivo, alinee los 4 orificios con 4 tornillos primero y luego apriete los 4 tornillos).
 IT. Collegare i pannelli D ed E con il backplane B. (Nota: poiché il pannello B ha un effetto correttivo, allineare prima i 4 fori con 4 viti, quindi serrare le 4 viti).
 PL. Polacz panel D i E z płytą tylną B. (Uwaga: Ponieważ panel B ma działanie naprawcze, należy najpierw wyrownać 4 otwory z 4 śrubami, a następnie dokręcić 4 śruby).
 SE. Anslut panel D och E med bakplåten B. (Obs: Eftersom panel B har en korrigerande effekt, vänligen rikta in de 4 hålen med 4 skruvar först och dra sedan åt de 4 skruvarna).

2



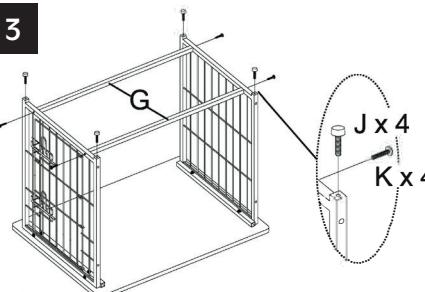
- NL. Installeer paneel D en E op de buizen (letter I);
 (Opmerking: paneel D of E niet zwenken.)
 FR. Installez les panneaux D et E sur les tubes (lettre I).
 (Remarque : faites pas pivoter le panneau D ou E.)
 DE. Bringen Sie die Platten D und E an den Rohren an (Buchstabe I).
 (Hinweis: Panel D oder E nicht schwenken.)
 EN. Install panel D and E on the tubes (letter I).
 (Note: Do not swing panel D or E.)
 ES. Instale el panel D y E sobre los tubos (letra I).
 (Nota: no gire el panel D o E).
 IT. Installare i pannelli D ed E sui tubi (lettera I). (Nota: non oscillare il pannello D o E.)
 PL. Zainstaluj panel D i E na rurkach (litera I). (Uwaga: Nie obracaj panelu D ani E.)
 SE. Montera panel D och E på rören (bokstav I). (Obs: Sväng inte panel D eller E.)

5



- NL. Draai 180° om het product vierkant te maken en installeer basisplaat F op buis G. (Opmerking: omdat paneel F een corrigerend effect heeft, lijnt u de 4 gaten eerst uit met 4 schroeven en draait u vervolgens de 4 schroeven vast.)
 FR. Faites pivoter le produit à 180 ° pour mettre le produit à l'équerre et installez la plaque de base F sur le tube G. (Remarque: le panneau F ayant un effet correctif, veuillez d'abord aligner les 4 trous avec 4 vis, puis serrer les 4 vis).
 DE. Drehen Sie das Produkt um 180°, um es auszurichten, und installieren Sie die Grundplatte F am Rohr G. (Hinweis: Da Platte F eine Korrekturwirkung hat, richten Sie bitte zuerst die 4 Löcher mit 4 Schrauben aus und ziehen Sie dann die 4 Schrauben fest).
 EN. Rotate 180° to square the product and install the base plate F to the tube G. (Note: Because panel F has a corrective effect, so please align the 4 holes with 4 screws first and then tighten the 4 screws).
 SP. Gire 180° para cuadrar el producto e instale la placa base F en el tubo G. (Nota: Debido a que el panel F tiene un efecto correctivo, primero alíneelos los 4 orificios con 4 tornillos y luego apriete los 4 tornillos).
 IT. Ruotare di 180° per quadrare il prodotto e installare la piastra di base F sul tubo G. (Nota: poiché il pannello F ha un effetto correttivo, allineare prima i 4 fori con 4 viti, quindi serrare le 4 viti).
 PL. Obróć produkt o 180°, aby ustawić produkt pod kątem prostym, i zamocuj podstawę F do rury G. (Uwaga: Ponieważ panel F ma działanie naprawcze, należy najpierw wyrownać 4 otwory z 4 śrubami, a następnie dokręcić 4 śruby).
 SE. Vrid 180° för att kvadrera produkten och installera basplattan F på röret G. (Obs: Eftersom panel F har en korrigerande effekt, så passa in de 4 hålen med 4 skruvar först och dra sedan åt de 4 skruvarna).

3



- NL. Verbind paneel D en E met buizen (letter G), metalen moeren tegenover paneel A, installeer vervolgens stelvoeten. (Opmerking: houd huis G met één hand vast, schroef met de andere hand, installeer eerst een buis, draai de 4 schroeven vast.)
 FR. Connectez les panneaux D et E avec les tubes (lettre G), les écrous métalliques face au panneau A, puis installez les pieds de nivellement.
 (Remarque : maintenez le tube G d'une main, vissez de l'autre main, installez d'abord un tube, puis l'autre, et enfin serrer les 4 vis.)
 DE. Verbinden Sie die Paneele D und E mit den Rohren (Buchstabe G), Metallmuttern gegenüber Panel A, dann installieren Sie Nivellierfüße.
 (Hinweis: Halten Sie Rohr G mit einer Hand, schrauben Sie mit der anderen Hand, installieren Sie zuerst ein Rohr, dann das andere und schließlich ziehen Sie die 4 Schrauben fest.)
 EN. Connect panel D and E with tubes (letter G), metal nuts facing panel A, then install leveling feet. (Note: hold tube G with one hand, screw with the other hand, install one tube first, then the other, and finally tighten the 4 screws.)
 SP. Conecte el panel D y E con los tubos (letra G), las tuercas de metal hacia el panel A, luego instale las patas niveladoras. (Nota: sostenga el tubo G con una mano, atornillelo con la otra mano, instale un tubo primero, luego el otro y finalmente apriete los 4 tornillos.) (Remarque : maintenez le tube G d'une main, vissez de l'autre main, installez d'abord un tube, puis l'autre, et enfin serrer les 4 vis.)
 IT. Collegare il pannello D ed E con i tubi (lettera G), i dadi metallici rivolti verso il pannello A, quindi installare i piedini di livellamento. (Nota: tenere il tubo G con una mano, avvitare con l'altra mano, installare prima un tubo, poi l'altro e infine serrare le 4 viti.)
 PL. Polacz panel D i E z rurkami (litera G), metalowymi nakretkami skierowanymi w stronę panelu A, a następnie zainstaluj nóżki poziomujące. (Uwaga: jedną ręką przytrzymaj rurkę G, drugą ręką przykręć, najpierw zainstaluj jedną rurkę, potem drugą i na koniec dokręcić 4 śruby.)
 SE. Anslut panel D och E med rör (bokstav G), metallmuttrar mot panel A, montera sedan utjämningsfötter. (Obs: håll rör G med ena handen, skruva fast med den andra handen, installera först ett rör, sedan det andra och slutligen dra åt de 4 skruvarna.)